

CHAPEL SINGERS

Soprano

Caitlen Kemble
Nichole Lohre

Tanya Maksood*
Hannah McMeans

Emily Neufeld
Genevieve Tankersley

Alto

Ayesha Ali*
Jordan Bickel
Misty Cool

Alexandra Laszlo
Daniella Martinez

Caitlin Shaw
Kathleen Roseman

Tenor

Julio Batta
Eric Chu

Dane Lighthart
Ethan Tucker

Peter Tupou

Bass

Andrew Bacon
James Borsky

Keith Colclough*
Manuel Heredia

Zachery Neufeld*

* Choir assistants

STRING QUARTET

Samuel Rios, violin
Sara Jones, violin

Caitlin Olsen, viola
Ryne Quiroz, cello

UPCOMING CHAPEL SINGERS PERFORMANCES

December 4th-7th, **Feast of Lights**, *Memorial Chapel*
January 29th, 8:00pm, **Chapel Singers Benefit Concert**, *FLPH*
February 7th, 7:30pm, **Compline**, *Memorial Chapel*
February 19th, 8:00pm, **Chapel Singers Concert**, *Memorial Chapel*
March 10th-13th, **CMEA Conference and Northern California Tour**
March 21th, 7:30pm, **Compline**, *Memorial Chapel*

For a complete calendar of School of Music events visit
www.redlands.edu/music.asp



LIGHTS AND SHADOWS CHAPEL SINGERS

Dr. Jean-Sébastien Vallée, conductor
Stephanie Lovell, piano
Frederick Swann, organ

Sunday, November 22nd, 8:00 pm
Memorial Chapel

Sure on this Shining Night

Morton Lauridsen
(b. 1943)

Abendlied Op. 69 No. 3

Josef Rheinberger
(1839-1901)

Haec dies à 6

William Byrd
(1540-1623)

Nunc dimittis

Felix Mendelssohn
(1809-1847)

Ave verum KV 618

Wolfgang Amadeus Mozart
(1656-1791)

Lobet den Herrn alle Heiden BWV 230 Johann Sebastian Bach
(1685-1750)

Soloists: Hannah McMeans, soprano; Alexandra Laszlo, alto;
Julio Batta, tenor; Keith Colclough, bass

~10 MINUTE INTERMISSION~

O vos omnes Pablo Casals
(1876-1973)

O magnum mysterium Morton Lauridsen
(b. 1943)

Five Spirituals from 'A Child of Our Time' Michael Tippett
(1905-1998)

Steal Away
Soloists: Hannah McMeans, soprano; Julio Batta, tenor

Nobody Knows
Soloists: Hannah McMeans, soprano; Peter Tupou, tenor

By and by
Soloist: Tanya Maksood, soprano

Go Down, Moses
Soloists: Tanya Maksood, soprano; Keith Coclough, bass

Deep River
Soloists: Nichole Lohre, soprano; Daniella Martinez, alto;
Peter Tupou, tenor; Manuel Heredia, baritone

TRANSLATIONS

Abendlied

*Bide with us, for evening shadows darken,
and the day will soon be over.*

Haec dies

*This is the day which the Lord hath made;
we will rejoice and be glad in it.
Alleluia*

Ave verum

*Hail the true body, born of the Virgin Mary;
You who truly suffered and were sacrificed
on the cross for the sake of man;
From whose pierced flank flowed water and blood;
Be a foretaste for us in the trial of death.
Amen*

Lobet den Herrn alle Heiden (Psalm 117)

*Praise the Lord, all nations, and praise Him, all peoples!
For His grace and truth rules over us for eternity.
Alleluia*

O vos omnes

*O all ye that pass by the way,
Attend and see if there be any sorrow like to my sorrow.*

O magnum mysterium

*O great mystery, and wondrous sacrament,
that the animals should see the new-born Lord,
lying in their manger.
Blessed is the Virgin whose womb was worthy
to bear the Lord Jesus Christ.
Alleluia.*